

# Amos



# Contents



# Amos

1 Les paroles d'Amos, qui était d'entre les bergers de Thékoua, lesquelles lui furent révélées touchant Israël aux jours d'Ozias, roi de Juda, et de Jéroboam, fils de Joas, roi d'Israël, deux ans avant le tremblement de terre.

<sup>2</sup> Il dit: L'Éternel rugit de Sion; Jérusalem il entendra sa voix; les bergers sont en deuil, et le sommet du Carmel est desséché.

<sup>3</sup> Ainsi a dit l'Éternel: A cause de trois crimes de Damas et de même, je révoquerai point: parce qu'ils ont foulé Galaad avec des herbes de fer; <sup>4</sup> J'enverrai le feu dans la maison de Hasaël, et il dévorera les palais de Ben-Hadad; <sup>5</sup> Je briserai les barres de Damas; j'exterminerai les habitants de Beth-Éden celui qui tient le sceptre, et le peuple de Syrie sera mené captif à Kir, dit l'Éternel. <sup>6</sup> Ainsi a dit l'Éternel.

dit|strong = "H1697" l'Éternel: A|strong = "H3068" cause|strong = "H5921" de|strong = "H7725" trois|strong = "H7969" crimes|strong = "H6588" de|strong = "H7725" Gaza|strong = "H5804" et|strong = "H7725" même|strong = "H3027" de|strong = "H7725" quatre|strong = "H1980", je|strong = "H7725" ne|strong = "H3068" le|strong = "H7725" révoquerai|strong = "H7725" point|strong = "H3808": parce qu'ils|strong = "H3117" ont|strong = "H3478" emmené|strong = "H1540" des|strong = "H3068" captifs|strong = "H1540" en|strong = "H7725" grand nombre|strong = "H7218" pour|strong = "H7725" les|strong = "H7725" livrer|strong = "H5462" à|strong = "H3068" Édom; <sup>7</sup> J'enverrai le|strong = "H7971" feu|strong = "H3341" dans|strong = "H6440" les|strong = "H7971" murs|strong = "H2346" de|strong = "H2346" Gaza|strong = "H5804", et|strong = "H7971" il|strong = "H4428" dévorera ses|strong = "H7971" palais|strong = "H1004"; <sup>8</sup> J'exterminerai d'Asdod les|strong = "H7725" habitants|strong = "H3427", et|strong = "H7725" d'Askélon celui|strong = "H3027" qui|strong = "H7611" tient|strong = "H8551" le|strong = "H7725" sceptre|strong = "H7626"; je|strong = "H7725" tournerai|strong = "H7725" ma|strong = "H7725" main|strong = "H3027" contre|strong = "H3027" Ékron|strong = "H6138", et|strong = "H7725" le|strong = "H7725" reste|strong = "H7611" des|strong = "H3027" Philistins|strong = "H6430" périra|strong = "H3772", dit|strong = "H1697" le|strong = "H7725" Seigneur, l'Éternel. <sup>9</sup>

Ainsi|strong = "H3541" a|strong = "H3068" dit|strong = "H1697" l'Éternel: A|strong = "H3068" cause|strong = "H5921" de|strong = "H7725" trois|strong = "H7969" crimes|strong = "H6588" de|strong = "H7725" Tyr|strong = "H6865" et|strong = "H7725" même|strong = "H3027" de|strong = "H7725" quatre|strong = "H1980", je|strong = "H7725" ne|strong = "H3068" le|strong = "H7725" révoquerai|strong = "H7725" point|strong = "H3808": parce qu'ils|strong = "H3117" ont|strong = "H3478" livré|strong = "H5462" à|strong = "H3068" Édom des|strong = "H3068" captifs|strong = "H1546" en|strong = "H7725" grand nombre|strong = "H7218", et|strong = "H7725" ne|strong = "H3068" se|strong = "H3068" sont|strong = "H3068" point|strong = "H3808" souvenus de|strong = "H7725" l'alliance fraternelle; <sup>10</sup> J'enverrai le|strong = "H7971" feu|strong = "H3341" dans|strong = "H6440" les|strong = "H7971" murs|strong = "H2346" de|strong = "H2346" Tyr|strong = "H6865", et|strong = "H7971" il|strong = "H4428" dévorera ses|strong = "H7971" palais|strong = "H1004". <sup>11</sup> Ainsi|strong = "H3541" a|strong = "H3068" dit|strong = "H1697" l'Éternel: A|strong = "H3068" cause|strong = "H5921" de|strong = "H7725" trois|strong = "H7969" crimes|strong = "H6588" d'Édom et|strong = "H7725" même|strong = "H3027" de|strong = "H7725" quatre|strong = "H1980", je|strong = "H7725" ne|strong = "H3068" le|strong = "H8104" révoquerai|strong = "H7725" point|strong = "H3808": parce qu'il|strong = "H2719" a|strong = "H3068" poursuivi|strong = "H7291" son|strong = "H8104" frère avec|strong = "H7725" l'épée, et|strong = "H7725" qu'il|strong = "H2719" a|strong = "H3068" étouffé la|strong = "H8104"

compassion|strong = "H7356", parce que|strong = "H3808"  
 sa|strong = "H7725" colère|strong = "H5678" déchire|strong = "H2963"  
 sans|strong = "H3808" cesse|strong = "H5331", et|strong = "H7725"  
 qu'il|strong = "H2719" garde|strong = "H8104" sa|strong = "H7725"  
 fureur|strong = "H5678" à|strong = "H3068" toujours|strong = "H5703"; <sup>12</sup>  
 J'enverrai le|strong = "H7971" feu|strong = "H3341" dans|strong = "H6440"  
 Théman|strong = "H8487", et|strong = "H7971" il|strong = "H4428" dévorera  
 les|strong = "H7971" palais|strong = "H1004" de|strong = "H7971"  
 Botsra|strong = "H1224". <sup>13</sup> Ainsi|strong = "H3541" a|strong = "H3068"  
 dit|strong = "H1697" l'Éternel: A|strong = "H3068" cause|strong = "H4616"  
 de|strong = "H1121" trois|strong = "H7969" crimes|strong = "H6588"  
 des|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121" d'Ammon  
 et|strong = "H1121" même|strong = "H3027" de|strong = "H1121"  
 quatre|strong = "H1980", je|strong = "H7725" ne|strong = "H3068"  
 le|strong = "H7725" révoquerai|strong = "H7725" point|strong = "H3808":  
 parce qu'ils|strong = "H3117" ont|strong = "H1121" fendu|strong = "H1234"  
 le|strong = "H7725" ventre|strong = "H1234" des|strong = "H3068" femmes  
 enceintes|strong = "H2030" de|strong = "H1121" Galaad|strong = "H1568",  
 pour|strong = "H7725" étendre|strong = "H7971" leurs|strong = "H7725"  
 frontières|strong = "H1366"; <sup>14</sup> J'allumerai le|strong = "H3117"  
 feu|strong = "H3341" dans|strong = "H3117" les|strong = "H3117"  
 murs|strong = "H2346" de|strong = "H3117" Rabba|strong = "H7237",  
 et|strong = "H3117" il|strong = "H3117" dévorera ses|strong = "H3117"  
 palais|strong = "H1004", au|strong = "H3117" bruit|strong = "H6963"  
 des|strong = "H3117" clameurs|strong = "H6963" dans|strong = "H3117"  
 le|strong = "H3117" jour|strong = "H3117" du|strong = "H3117"  
 combat|strong = "H4421", au|strong = "H3117" milieu de|strong = "H3117"  
 l'ouragan dans|strong = "H3117" le|strong = "H3117" jour|strong = "H3117"  
 de|strong = "H3117" la|strong = "H3117" tempête|strong = "H5591"; <sup>15</sup>  
 Et|strong = "H4428" leur|strong = "H3068" roi|strong = "H4428"  
 s'en|strong = "H4428" ira|strong = "H1980" en|strong = "H1980"  
 captivité|strong = "H1473", lui|strong = "H3068" et|strong = "H4428"  
 ses|strong = "H3162" chefs|strong = "H8269" avec|strong = "H1980"  
 lui|strong = "H3068", dit|strong = "H1697" l'Éternel.

2Ainsi|strong = "H3541" a|strong = "H3068" dit|strong = "H5002" l'Éternel:  
 A|strong = "H3068" cause|strong = "H5921" de|strong = "H4428"  
 trois|strong = "H7969" crimes|strong = "H6588" de|strong = "H4428"  
 Moab|strong = "H4124" et|strong = "H7725" même|strong = "H6106"  
 de|strong = "H4428" quatre|strong = "H1980", je|strong = "H7725"  
 ne|strong = "H3068" le|strong = "H7725" révoquerai|strong = "H7725"  
 point|strong = "H3808": parce qu'il|strong = "H1121" a|strong = "H3068"  
 brûlé|strong = "H8313" et|strong = "H7725" calciné|strong = "H7875"  
 les|strong = "H7725" os|strong = "H6106" du|strong = "H4428"  
 roi|strong = "H4428" d'Édom; <sup>2</sup> J'enverrai le|strong = "H7971"

feu|strong = "H8313" dans|strong = "H6963" Moab|strong = "H4124",  
 et|strong = "H6963" il|strong = "H4124" dévorera les|strong = "H7971"  
 palais|strong = "H1004" de|strong = "H6963" Kérijoth|strong = "H7152";  
 et|strong = "H6963" Moab|strong = "H4124" périra|strong = "H4191"  
 dans|strong = "H6963" le|strong = "H7971" tumulte|strong = "H7588",  
 au|strong = "H7971" milieu|strong = "H7130" des|strong = "H7971"  
 clameurs|strong = "H6963", au|strong = "H7971" bruit|strong = "H6963"  
 de|strong = "H6963" la|strong = "H7971" trompette|strong = "H7782"; <sup>3</sup>  
 J'exterminerai les|strong = "H3068" juges|strong = "H8199"  
 du|strong = "H3772" milieu|strong = "H7130" de|strong = "H8269"  
 lui|strong = "H3068", et|strong = "H3068" je|strong = "H5315"  
 tuerai|strong = "H2026" tous|strong = "H3605" ses|strong = "H2026"  
 chefs|strong = "H8269" avec|strong = "H8199" lui|strong = "H3068",  
 dit|strong = "H5002" l'Éternel. <sup>4</sup> Ainsi|strong = "H3541" a|strong = "H3068"  
 dit|strong = "H5002" l'Éternel: A|strong = "H3068" cause|strong = "H5921"  
 de|strong = "H8451" trois|strong = "H7969" crimes|strong = "H6588"  
 de|strong = "H8451" Juda|strong = "H3063" et|strong = "H3063"  
 même|strong = "H6106" de|strong = "H8451" quatre|strong = "H1980",  
 je|strong = "H7725" ne|strong = "H3068" le|strong = "H8104"  
 révoquerai|strong = "H7725" point|strong = "H3808": parce  
 qu'ils|strong = "H3117" ont|strong = "H3063" rejeté|strong = "H3988"  
 la|strong = "H8104" loi|strong = "H8451" de|strong = "H8451" l'Éternel  
 et|strong = "H3063" n'ont|strong = "H3063" pas|strong = "H3808"  
 gardé|strong = "H8104" ses|strong = "H8104" ordonnances|strong = "H2706",  
 et|strong = "H3063" qu'ils|strong = "H3117" ont|strong = "H3063"  
 été|strong = "H1980" égarés|strong = "H8582" par|strong = "H3068"  
 leurs|strong = "H7725" dieux de|strong = "H8451"  
 mensonge|strong = "H3577" après|strong = "H1004" lesquels  
 avaient|strong = "H3063" marché|strong = "H1980" leurs|strong = "H7725"  
 pères; <sup>5</sup> J'enverrai le|strong = "H7971" feu|strong = "H8313"  
 dans|strong = "H6440" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063"  
 il|strong = "H3389" dévorera les|strong = "H7971" palais|strong = "H1004"  
 de|strong = "H7971" Jérusalem|strong = "H3389". <sup>6</sup> Ainsi|strong = "H3541"  
 a|strong = "H3068" dit|strong = "H5002" l'Éternel: A|strong = "H3068"  
 cause|strong = "H5921" de|strong = "H7725" trois|strong = "H7969"  
 crimes|strong = "H6588" d'Israël et|strong = "H3478" même|strong = "H6106"  
 de|strong = "H7725" quatre|strong = "H1980", je|strong = "H7725"  
 ne|strong = "H3068" le|strong = "H7725" révoquerai|strong = "H7725"  
 point|strong = "H3808": parce qu'ils|strong = "H3117" ont|strong = "H3478"  
 vendu|strong = "H4376" le|strong = "H7725" juste|strong = "H6662"  
 pour|strong = "H7725" de|strong = "H7725" l'argent, et|strong = "H3478"  
 le|strong = "H7725" pauvre|strong = "H1800" pour|strong = "H7725"  
 une|strong = "H3068" paire de|strong = "H7725" souliers|strong = "H5275";  
<sup>7</sup> Ils|strong = "H3212" font|strong = "H8199" lever|strong = "H6965"  
 sur|strong = "H5921" la|strong = "H3212" tête|strong = "H7218"  
 des|strong = "H7218" misérables|strong = "H1800" la|strong = "H3212"



poussière|strong = "H6083" de|strong = "H8034" la|strong = "H3212"  
 terre|strong = "H6083", et|strong = "H3212" ils|strong = "H3212"  
 font|strong = "H8199" fléchir|strong = "H5186" le|strong = "H2490"  
 droit|strong = "H1870" des|strong = "H7218" malheureux|strong = "H6035".  
 Le|strong = "H2490" fils|strong = "H1121" et|strong = "H3212"  
 le|strong = "H2490" père vont|strong = "H3212" vers|strong = "H3212"  
 la|strong = "H3212" même|strong = "H6944" fille|strong = "H5291",  
 pour|strong = "H3212" profaner|strong = "H2490" mon|strong = "H2490"  
 saint|strong = "H6944" nom|strong = "H8034"; <sup>8</sup> Ils|strong = "H1121"  
 s'étendent, à|strong = "H1004" côté|strong = "H1004" de|strong = "H1004"  
 chaque|strong = "H3605" autel|strong = "H4196", sur|strong = "H5921"  
 des|strong = "H1004" vêtements pris|strong = "H8610" en|strong = "H4196"  
 gage|strong = "H2254", et|strong = "H1004" ils|strong = "H1121"  
 boivent|strong = "H8354", dans|strong = "H5921" la|strong = "H5921"  
 maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" leurs|strong = "H1004" dieux,  
 le|strong = "H8354" vin|strong = "H3196" de|strong = "H1004"  
 ceux|strong = "H3605" qu'ils|strong = "H3117" ont|strong = "H3478"  
 condamnés. <sup>9</sup> Et|strong = "H6440" moi|strong = "H6440",  
 j'ai|strong = "H1870" détruit|strong = "H8045" devant|strong = "H6440"  
 eux|strong = "H6440" l'Amoréen, qui|strong = "H1931"  
 était|strong = "H6440" haut|strong = "H4605" comme|strong = "H6529"  
 les|strong = "H6440" cèdres, et|strong = "H6440" fort|strong = "H2634"  
 comme|strong = "H6529" les|strong = "H6440" chênes; j'ai|strong = "H1870"  
 détruit|strong = "H8045" son|strong = "H6440" fruit|strong = "H6529"  
 en|strong = "H6440" haut|strong = "H4605", et|strong = "H6440"  
 ses|strong = "H6440" racines|strong = "H8328" en|strong = "H6440" bas; <sup>10</sup>  
 Je|strong = "H8141" vous|strong = "H3068" ai fait|strong = "H3772"  
 monter|strong = "H5927" du|strong = "H8141" pays d'Égypte  
 et|strong = "H3212" je|strong = "H8141" vous|strong = "H3068" ai  
 conduits|strong = "H3212" dans|strong = "H6440" le|strong = "H3423"  
 désert|strong = "H4057" quarante ans|strong = "H8141",  
 pour|strong = "H3212" posséder|strong = "H3423" la|strong = "H5927"  
 terre|strong = "H6083" de|strong = "H8141" l'Amoréen; <sup>11</sup>  
 J'ai|strong = "H3478" suscité|strong = "H6965" des|strong = "H3068"  
 prophètes|strong = "H5030" parmi|strong = "H6440" vos|strong = "H6965"  
 fils|strong = "H1121", et|strong = "H6965" des|strong = "H3068" nazariens  
 parmi|strong = "H6440" vos|strong = "H6965" jeunes|strong = "H1121"  
 hommes|strong = "H1121". N'en est-il|strong = "H3068"  
 pas|strong = "H6965" ainsi|strong = "H2063", enfants|strong = "H1121"  
 d'Israël? dit|strong = "H5002" l'Éternel. <sup>12</sup> Mais vous|strong = "H3068" avez  
 fait|strong = "H3808" boire|strong = "H8248" du|strong = "H8248"  
 vin|strong = "H3196" aux|strong = "H6680" nazariens, et|strong = "H5921"  
 vous|strong = "H3068" avez fait|strong = "H3808" défense  
 aux|strong = "H6680" prophètes|strong = "H5030", disant:  
 Ne|strong = "H3808" prophétisez|strong = "H5012" pas|strong = "H3808"!  
<sup>13</sup> Voici|strong = "H2009", je|strong = "H5315" vais|strong = "H1980"

vous|strong = "H3068" fouler, comme|strong = "H8478"  
 foule|strong = "H5781" un|strong = "H1121" char|strong = "H5699"  
 plein|strong = "H6440" de|strong = "H8478" gerbes|strong = "H5995"; <sup>14</sup>  
 L'homme agile|strong = "H4498" ne|strong = "H3808"  
 pourra|strong = "H5139" fuir|strong = "H5127", le|strong = "H5315"  
 fort|strong = "H2389" ne|strong = "H3808" trouvera pas|strong = "H3808"  
 sa|strong = "H4422" force|strong = "H3581", et|strong = "H1368" l'homme  
 vaillant|strong = "H1368" ne|strong = "H3808" sauvera|strong = "H4422"  
 point|strong = "H3808" sa|strong = "H4422" vie|strong = "H5315"; <sup>15</sup>  
 Celui|strong = "H5315" qui|strong = "H5315" manie|strong = "H8610" l'arc  
 ne|strong = "H3808" tiendra|strong = "H5975" pas|strong = "H3808",  
 celui|strong = "H5315" qui|strong = "H5315" a|strong = "H5975"  
 les|strong = "H5975" pieds|strong = "H7272" légers|strong = "H7031"  
 n'échappera point|strong = "H3808", celui|strong = "H5315"  
 qui|strong = "H5315" monte|strong = "H7392" le|strong = "H5975"  
 cheval|strong = "H5483" ne|strong = "H3808" sauvera|strong = "H4422"  
 pas|strong = "H3808" sa|strong = "H4422" vie|strong = "H5315"; <sup>16</sup>  
 Et|strong = "H3117" le|strong = "H5002" plus|strong = "H1980" courageux  
 entre|strong = "H8199" les|strong = "H3068" vaillants|strong = "H1368"  
 s'enfuira nu|strong = "H6174" en|strong = "H3117" ce|strong = "H1931"  
 jour-là, dit|strong = "H5002" l'Éternel.

Écoutez|strong = "H8085" cette|strong = "H8085"  
 parole|strong = "H1697", que|strong = "H1697" l'Éternel a|strong = "H3068"  
 prononcée|strong = "H1696" contre|strong = "H5927" vous|strong = "H3068",  
 enfants|strong = "H1121" d'Israël, contre|strong = "H5927"  
 toute|strong = "H3605" la|strong = "H8085" famille|strong = "H4940"  
 que|strong = "H1697" j'ai|strong = "H3478" fait|strong = "H3068"  
 monter|strong = "H5927" du|strong = "H1121" pays d'Égypte. <sup>2</sup>  
 Il|strong = "H3651" a|strong = "H3045" dit|strong = "H5002":  
 Je|strong = "H3117" n'ai connu|strong = "H3045" que|strong = "H3045"  
 vous|strong = "H7535" d'entre toutes|strong = "H3162" les|strong = "H3045"  
 familles|strong = "H4940" de|strong = "H4940" la|strong = "H3045" terre;  
 c'est pourquoi|strong = "H3651" je|strong = "H3117" vous|strong = "H7535"  
 châtierai|strong = "H6485" pour|strong = "H5771" toutes|strong = "H3162"  
 vos|strong = "H3045" iniquités|strong = "H5771". <sup>3</sup> Deux|strong = "H8147"  
 hommes|strong = "H8147" marchent-ils ensemble|strong = "H3162",  
 sans|strong = "H1115" en|strong = "H3212" être|strong = "H1961"  
 convenus|strong = "H3259"? <sup>4</sup> Le|strong = "H5414" lion|strong = "H3715"  
 rugit-il dans|strong = "H5414" la|strong = "H5414" forêt|strong = "H3293",  
 sans|strong = "H1115" qu'il|strong = "H7200" ait|strong = "H3068"  
 une|strong = "H5414" proie|strong = "H2964"? Le|strong = "H5414"  
 lionceau|strong = "H3715" jette-t-il son|strong = "H6963"  
 cri|strong = "H6963" de|strong = "H6963" sa|strong = "H5414"  
 tanière|strong = "H4585", sans|strong = "H1115" qu'il|strong = "H7200"

ait|strong = "H3068" rien|strong = "H3920" pris|strong = "H3920"? <sup>5</sup>  
 L'oiseau tombe-t-il dans|strong = "H3920" le|strong = "H5927"  
 filet|strong = "H6341" qui|strong = "H6833" est|strong = "H3068"  
 à|strong = "H5927" terre, sans|strong = "H3808" qu'il|strong = "H7200"  
 y|strong = "H7130" ait|strong = "H3068" un|strong = "H5927"  
 piège|strong = "H4170"? Le|strong = "H5927" filet|strong = "H6341"  
 se|strong = "H3068" lève-t-il du|strong = "H5927" sol, sans|strong = "H3808"  
 qu'il|strong = "H7200" y|strong = "H7130" ait|strong = "H3068"  
 rien|strong = "H3808" de|strong = "H5927" pris|strong = "H3920"? <sup>6</sup>  
 Si|strong = "H3808" la|strong = "H6213" trompette|strong = "H7782"  
 sonne|strong = "H8628" dans|strong = "H6213" une|strong = "H6213"  
 ville|strong = "H5892", le|strong = "H6213" peuple|strong = "H5971"  
 ne|strong = "H3068" sera-t-il|strong = "H7451" pas|strong = "H3808" alarmé?  
 Et|strong = "H3068" s'il|strong = "H7200" arrive|strong = "H6213"  
 un|strong = "H6213" malheur|strong = "H7451" dans|strong = "H6213"  
 une|strong = "H6213" ville|strong = "H5892", n'est-ce pas|strong = "H3808"  
 l'Éternel qui|strong = "H5971" l'a|strong = "H3068" fait|strong = "H6213"? <sup>7</sup>  
 Car|strong = "H3588" le|strong = "H6213" Seigneur, l'Éternel,  
 ne|strong = "H3808" fait|strong = "H6213" rien|strong = "H1697",  
 qu'il|strong = "H5030" n'ait|strong = "H5971" révélé|strong = "H1540"  
 son|strong = "H6213" secret|strong = "H5475" à|strong = "H6213"  
 ses|strong = "H6213" serviteurs|strong = "H5650" les|strong = "H6213"  
 prophètes|strong = "H5030". <sup>8</sup> Le|strong = "H1696" lion|strong = "H3715"  
 rugit|strong = "H7580": qui|strong = "H4310" ne|strong = "H3808"  
 craindra|strong = "H3372"? Le|strong = "H1696" Seigneur, l'Éternel,  
 parle|strong = "H1696": qui|strong = "H4310" ne|strong = "H3808"  
 prophétisera|strong = "H5012"? <sup>9</sup> Faites|strong = "H6213"  
 entendre|strong = "H8085" votre|strong = "H8085" voix|strong = "H8085"  
 sur|strong = "H5921" les|strong = "H8085" palais|strong = "H1004" d'Asdod  
 et|strong = "H8085" sur|strong = "H5921" les|strong = "H8085"  
 palais|strong = "H1004" du|strong = "H8432" pays d'Égypte,  
 et|strong = "H8085" dites|strong = "H1696": Assemblez-vous  
 sur|strong = "H5921" les|strong = "H8085" montagnes|strong = "H2022"  
 de|strong = "H2022" Samarie|strong = "H8111", et|strong = "H8085"  
 voyez|strong = "H7200" quels désordres au|strong = "H7200"  
 milieu|strong = "H8432" d'elle|strong = "H5439" et|strong = "H8085" quelles  
 oppressions|strong = "H6217" dans|strong = "H8432" son|strong = "H7200"  
 sein|strong = "H8432"! <sup>10</sup> Ils|strong = "H1121" ne|strong = "H3068"  
 savent|strong = "H3045" pas|strong = "H3808" faire|strong = "H6213"  
 ce|strong = "H6213" qui|strong = "H3068" est|strong = "H3068"  
 droit|strong = "H6213", dit|strong = "H5002" l'Éternel, ils|strong = "H1121"  
 amassent la|strong = "H6213" violence|strong = "H2555" et|strong = "H3068"  
 la|strong = "H6213" rapine|strong = "H7701" dans|strong = "H6213"  
 leurs|strong = "H6213" palais|strong = "H1004". <sup>11</sup> C'est  
 pourquoi|strong = "H3651", ainsi|strong = "H3541" a|strong = "H3381"  
 dit|strong = "H5002" le|strong = "H4480" Seigneur, l'Éternel: L'ennemi

vient|strong = "H6485", il|strong = "H3651" entoure|strong = "H5439"  
 le|strong = "H4480" pays; il|strong = "H3651" abattra ta|strong = "H3381"  
 force|strong = "H5797" et|strong = "H3381" tes|strong = "H5439"  
 palais|strong = "H1004" seront|strong = "H5892" pillés. <sup>12</sup>  
 Ainsi|strong = "H3541" a|strong = "H3068" dit|strong = "H5002" l'Éternel:  
 Comme|strong = "H3068" un|strong = "H1121" berger|strong = "H7462"  
 sauve|strong = "H5337" de|strong = "H1121" la|strong = "H3068"  
 gueule|strong = "H6310" du|strong = "H1121" lion|strong = "H3715"  
 deux|strong = "H8147" jambes|strong = "H3767" ou|strong = "H3478"  
 un|strong = "H1121" bout|strong = "H6310" d'oreille; ainsi|strong = "H3541"  
 seront|strong = "H1121" sauvés|strong = "H5337" les|strong = "H3068"  
 enfants|strong = "H1121" d'Israël qui|strong = "H3478"  
 sont|strong = "H3068" assis|strong = "H3427" dans|strong = "H3427"  
 Samarie|strong = "H8111", à|strong = "H3068" l'angle  
 d'une|strong = "H1121" couche|strong = "H4296" et|strong = "H1121"  
 sur|strong = "H3068" le|strong = "H3068" damas|strong = "H1833"  
 d'un|strong = "H1121" lit|strong = "H4296". <sup>13</sup> Écoutez|strong = "H8085"  
 et|strong = "H8085" soyez|strong = "H1961" mes|strong = "H8085"  
 témoins|strong = "H7200" contre|strong = "H8085" la|strong = "H8085"  
 maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" Jacob|strong = "H3290",  
 dit|strong = "H5002" le|strong = "H5002" Seigneur, l'Éternel,  
 le|strong = "H5002" Dieu|strong = "H3068" des|strong = "H1004"  
 armées|strong = "H6635": <sup>14</sup> Qu'au jour|strong = "H3117"  
 où|strong = "H3117" je|strong = "H3117" punirai|strong = "H6485"  
 Israël|strong = "H3478" pour|strong = "H4196" ses|strong = "H3117"  
 crimes|strong = "H6588", j'exercerai aussi|strong = "H3117"  
 la|strong = "H3117" punition sur|strong = "H5921" les|strong = "H6485"  
 autels|strong = "H4196" de|strong = "H3117" Béthel|strong = "H1008";  
 les|strong = "H6485" cornes|strong = "H7161" de|strong = "H3117" l'autel  
 seront|strong = "H3117" brisées|strong = "H1438" et|strong = "H3117"  
 tomberont|strong = "H5307" à|strong = "H3478" terre. <sup>15</sup>  
 Et|strong = "H3068" j'abattrai la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004"  
 d'hiver avec|strong = "H3068" la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004"  
 d'été, les|strong = "H5221" maisons|strong = "H1004" d'ivoire  
 périront|strong = "H5486", et|strong = "H3068" de|strong = "H1004"  
 nombreuses|strong = "H7227" maisons|strong = "H1004"  
 prendront|strong = "H3920" fin, dit|strong = "H5002" l'Éternel.

<sup>4</sup>Écoutez|strong = "H8085" cette|strong = "H8085"  
 parole|strong = "H1697", génisses|strong = "H6510" de|strong = "H2022"  
 Bassan, qui|strong = "H1697" êtes sur|strong = "H3068" la|strong = "H8085"  
 montagne|strong = "H2022" de|strong = "H2022" Samarie|strong = "H8111",  
 vous|strong = "H1697" qui|strong = "H1697" opprimez|strong = "H6231"  
 les|strong = "H8085" petits|strong = "H1800", qui|strong = "H1697"  
 maltraitez les|strong = "H8085" pauvres|strong = "H1800",

qui|strong="H1697" dites|strong="H5046" à|strong="H1697"  
 leurs|strong="H8085" maîtres: Apportez|strong="H5375",  
 et|strong="H8085" buvons|strong="H8354"! <sup>2</sup> Le|strong="H5375"  
 Seigneur, l'Éternel|strong="H7121", l'a|strong="H3068"  
 juré|strong="H7650" par|strong="H3117" sa|strong="H5375"  
 sainteté|strong="H6944": Voici|strong="H2009", les|strong="H5375"  
 jours|strong="H3117" viennent|strong="H3318" sur|strong="H5921"  
 vous|strong="H3117", où|strong="H3117" l'on|strong="H3117"  
 vous|strong="H3117" enlèvera|strong="H5375" avec|strong="H3117"  
 des|strong="H3117" hameçons|strong="H1729", et|strong="H3117"  
 votre|strong="H5375" postérité avec|strong="H3117" des|strong="H3117"  
 crochets|strong="H6793" de|strong="H3117" pêcheur. <sup>3</sup>  
 Vous|strong="H3068" sortirez|strong="H3318" par|strong="H3318"  
 les|strong="H3068" brèches|strong="H6556", chacune|strong="H5892"  
 devant|strong="H5048" soi|strong="H4725", et|strong="H3318"  
 vous|strong="H3068" serez|strong="H1961" jetées|strong="H7993"  
 vers|strong="H3318" la|strong="H3318" forteresse|strong="H2038",  
 dit|strong="H5002" l'Éternel|strong="H7121". <sup>4</sup> Allez|strong="H3318"  
 à|strong="H3117" Béthel|strong="H1008", et|strong="H3117"  
 péchez|strong="H6586"; à|strong="H3117" Guilgal|strong="H1537",  
 et|strong="H3117" péchez|strong="H6586" davantage|strong="H7235"!  
 Apportez|strong="H5375" vos|strong="H3117" sacrifices|strong="H2077"  
 dès|strong="H3117" le|strong="H3117" matin|strong="H1242",  
 et|strong="H3117" vos|strong="H3117" dîmes|strong="H4643"  
 tous|strong="H3117" les|strong="H7235" trois|strong="H7969"  
 jours|strong="H3117"! <sup>5</sup> Faites|strong="H6999" fumer  
 vos|strong="H8085" offrandes d'action de|strong="H1121"  
 grâces|strong="H8426" avec|strong="H7121" du|strong="H1121"  
 levain|strong="H2557"; proclamez|strong="H7121" les|strong="H8085"  
 offrandes volontaires|strong="H5071" et|strong="H1121" publiez-les;  
 car|strong="H3588" c'est là|strong="H8085" ce|strong="H7121"  
 que|strong="H8085" vous|strong="H1121" aimez,  
 enfants|strong="H1121" d'Israël, dit|strong="H5002" le|strong="H5002"  
 Seigneur, l'Éternel|strong="H7121". <sup>6</sup> Et|strong="H7725"  
 moi|strong="H5414", je|strong="H7725" vous|strong="H3068"  
 ai|strong="H5892" rendu|strong="H7725" les|strong="H5414"  
 dents|strong="H8127" nettes dans|strong="H5414"  
 toutes|strong="H5414" vos|strong="H5414" villes|strong="H5892",  
 et|strong="H7725" j'ai|strong="H3651" fait|strong="H5414" manquer  
 le|strong="H5002" pain|strong="H3899" dans|strong="H5414"  
 toutes|strong="H5414" vos|strong="H5414" demeures|strong="H4725";  
 et|strong="H7725" vous|strong="H3068" n'êtes pas|strong="H3808"  
 revenus|strong="H7725" à|strong="H3068" moi|strong="H5414",  
 dit|strong="H5002" l'Éternel|strong="H7121". <sup>7</sup> Je|strong="H1571"  
 vous|strong="H5892" ai|strong="H5892" aussi|strong="H1571"  
 refusé|strong="H4513" la|strong="H5921" pluie|strong="H1653",

quand|strong="H3808" il|strong="H5892" restait encore|strong="H5750"  
 trois|strong="H7969" mois|strong="H2320" jusqu'à|strong="H7971"  
 la|strong="H5921" moisson|strong="H7105"; j'ai|strong="H3651"  
 fait|strong="H3808" pleuvoir|strong="H4305" sur|strong="H5921"  
 une|strong="H5892" ville|strong="H5892", et|strong="H5921"  
 je|strong="H1571" n'ai pas|strong="H3808" fait|strong="H3808"  
 pleuvoir|strong="H4305" sur|strong="H5921" une|strong="H5892"  
 autre|strong="H2513" ville|strong="H5892"; un|strong="H5892"  
 champ|strong="H2513" a|strong="H2320" reçu|strong="H8085"  
 la|strong="H5921" pluie|strong="H1653", et|strong="H5921"  
 un|strong="H5892" autre|strong="H2513" champ|strong="H2513",  
 sur|strong="H5921" lequel il|strong="H5892" n'a|strong="H3068"  
 point|strong="H3808" plu, a|strong="H2320" séché|strong="H3001"; <sup>8</sup>  
 Deux|strong="H8147" et|strong="H7725" trois|strong="H7969"  
 villes|strong="H5892" sont|strong="H3068" allées|strong="H5128"  
 vers|strong="H7725" une|strong="H3068" autre|strong="H8147"  
 ville|strong="H5892" pour|strong="H5704" boire|strong="H8354"  
 de|strong="H5892" l'eau, et|strong="H7725" n'ont pas|strong="H3808"  
 été|strong="H1961" désaltérées; et|strong="H7725" vous|strong="H3068"  
 n'êtes pas|strong="H3808" revenus|strong="H7725" à|strong="H3068"  
 moi|strong="H3318", dit|strong="H5002" l'Éternel|strong="H7121". <sup>9</sup>  
 Je|strong="H7725" vous|strong="H3068" ai|strong="H5892"  
 frappés|strong="H5221" par|strong="H3068" la|strong="H7725"  
 rouille|strong="H7711" et|strong="H7725" par|strong="H3068"  
 la|strong="H7725" pourriture des|strong="H3068" blés;  
 vos|strong="H7725" jardins|strong="H1593" en|strong="H7725"  
 grand|strong="H7235" nombre|strong="H7235", vos|strong="H7725"  
 vignes|strong="H3754", vos|strong="H7725" figuiers|strong="H8384"  
 et|strong="H7725" vos|strong="H7725" oliviers|strong="H2132"  
 ont|strong="H3478" été|strong="H1961" dévorés par|strong="H3068"  
 la|strong="H7725" sauterelle; et|strong="H7725" vous|strong="H3068"  
 n'êtes pas|strong="H3808" revenus|strong="H7725" à|strong="H3068"  
 moi|strong="H3318", dit|strong="H5002" l'Éternel|strong="H7121". <sup>10</sup>  
 J'ai|strong="H1870" envoyé|strong="H7971" parmi|strong="H4480"  
 vous|strong="H3068" la|strong="H7971" peste|strong="H1698",  
 telle|strong="H3541" que|strong="H4714" celle|strong="H1697"  
 d'Égypte; et|strong="H7725" j'ai|strong="H1870" fait|strong="H3068"  
 mourir|strong="H2026" par|strong="H3068" l'épée vos|strong="H7725"  
 jeunes|strong="H1121" hommes|strong="H1121", avec|strong="H5927"  
 vos|strong="H7725" chevaux|strong="H5483" qui|strong="H3068"  
 avaient|strong="H3478" été|strong="H1961" pris|strong="H7628";  
 et|strong="H7725" j'ai|strong="H1870" fait|strong="H3068"  
 monter|strong="H5927" la|strong="H7971" puanteur de|strong="H1870"  
 vos|strong="H7725" camps|strong="H4264" jusqu'à|strong="H7971"  
 vos|strong="H7725" narines; et|strong="H7725" vous|strong="H3068"  
 n'êtes pas|strong="H3808" revenus|strong="H7725" à|strong="H3068"

moi|strong = "H3318", dit|strong = "H5002" l'Éternel|strong = "H7121". <sup>11</sup>  
 Je|strong = "H7725" vous|strong = "H3068" ai|strong = "H5892" détruits,  
 comme|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068" détruisit|strong = "H4114"  
 Sodome|strong = "H5467" et|strong = "H7725" Gomorrhe|strong = "H6017";  
 et|strong = "H7725" vous|strong = "H3068" avez été|strong = "H1961"  
 comme|strong = "H3068" un|strong = "H3068" tison  
 arraché|strong = "H5337" du|strong = "H7725" feu|strong = "H8316";  
 et|strong = "H7725" vous|strong = "H3068" n'êtes pas|strong = "H3808"  
 revenus|strong = "H7725" à|strong = "H3068" moi|strong = "H3318",  
 dit|strong = "H5002" l'Éternel|strong = "H7121". <sup>12</sup> C'est  
 pour quoi|strong = "H3651" je|strong = "H3588" te|strong = "H3068"  
 traiterai|strong = "H6213" de|strong = "H6213" la|strong = "H6213"  
 même|strong = "H3588" manière|strong = "H6213", Israël|strong = "H3478";  
 et|strong = "H3478" puisque|strong = "H6118" je|strong = "H3588"  
 te|strong = "H3068" traiterai|strong = "H6213" ainsi|strong = "H3541",  
 prépare-toi à|strong = "H3478" la|strong = "H6213"  
 rencontre|strong = "H7125" de|strong = "H6213" ton|strong = "H6213"  
 Dieu|strong = "H3068", ô Israël|strong = "H3478"! <sup>13</sup> Car|strong = "H3588"  
 voici|strong = "H2009" celui|strong = "H8034" qui|strong = "H3068"  
 a|strong = "H3068" formé|strong = "H3335" les|strong = "H6213"  
 montagnes|strong = "H2022", et|strong = "H3068" créé|strong = "H1254"  
 le|strong = "H6213" vent|strong = "H7307", et|strong = "H3068"  
 qui|strong = "H3068" révèle|strong = "H5046" à|strong = "H3068" l'homme  
 quelle|strong = "H4100" est|strong = "H3068" sa|strong = "H6213"  
 pensée|strong = "H7307"; qui|strong = "H3068" fait|strong = "H6213" l'aube  
 et|strong = "H3068" l'obscurité, et|strong = "H3068" qui|strong = "H3068"  
 marche|strong = "H1869" sur|strong = "H3068" les|strong = "H6213"  
 hauteurs|strong = "H1116" de|strong = "H2022" la|strong = "H6213"  
 terre|strong = "H3335"; son|strong = "H6213" nom|strong = "H8034"  
 est|strong = "H3068" l'Éternel|strong = "H7121", le|strong = "H6213"  
 Dieu|strong = "H3068" des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635".

5Écoutez|strong = "H8085" cette|strong = "H8085"  
 parole|strong = "H1697", cette|strong = "H8085"  
 plainte|strong = "H7015" que|strong = "H1697" je|strong = "H3117"  
 prononce|strong = "H5375" sur|strong = "H5921" vous|strong = "H1697",  
 maison|strong = "H1004" d'Israël! <sup>2</sup> Elle|strong = "H1931"  
 est|strong = "H3478" tombée|strong = "H5307", elle|strong = "H1931"  
 ne|strong = "H3478" se|strong = "H3478" relèvera|strong = "H6965"  
 plus|strong = "H3254", la|strong = "H6965" vierge|strong = "H1330" d'Israël;  
 elle|strong = "H1931" est|strong = "H3478" étendue|strong = "H5307"  
 sur|strong = "H5921" sa|strong = "H3254" terre|strong = "H6440",  
 et|strong = "H6965" personne|strong = "H6440" ne|strong = "H3478"  
 la|strong = "H6965" relève|strong = "H6965". <sup>3</sup> Car|strong = "H3588"  
 ainsi|strong = "H3541" a|strong = "H3478" dit|strong = "H1696"

le|strong = "H3318" Seigneur, l'Éternel|strong = "H7121":  
 La|strong = "H3318" ville|strong = "H5892" qui|strong = "H3478"  
 mettait|strong = "H5927" en|strong = "H3478" campagne|strong = "H3318"  
 mille hommes|strong = "H3967", en|strong = "H3478" aura|strong = "H3478"  
 cent|strong = "H3967" de|strong = "H1004" reste|strong = "H7604";  
 et|strong = "H3478" celle|strong = "H1004" qui|strong = "H3478"  
 mettait|strong = "H5927" en|strong = "H3478" campagne|strong = "H3318"  
 cent|strong = "H3967" hommes|strong = "H3967", en|strong = "H3478"  
 aura|strong = "H3478" dix|strong = "H6235" de|strong = "H1004"  
 reste|strong = "H7604", dans|strong = "H6440" la|strong = "H3318"  
 maison|strong = "H1004" d'Israël. <sup>4</sup> Car|strong = "H3588"  
 ainsi|strong = "H3541" a|strong = "H3068" dit|strong = "H1696"  
 l'Éternel|strong = "H7121" à|strong = "H3068" la|strong = "H3068"  
 maison|strong = "H1004" d'Israël: Cherchez-moi, et|strong = "H3478"  
 vous|strong = "H3068" vivrez|strong = "H2421"! <sup>5</sup> Et|strong = "H5674"  
 ne|strong = "H3808" cherchez|strong = "H1875" pas|strong = "H3808"  
 Béthel|strong = "H1008", n'allez pas|strong = "H3808" à|strong = "H5674"  
 Guilgal|strong = "H1537", ne|strong = "H3808" passez|strong = "H5674"  
 pas|strong = "H3808" à|strong = "H5674" Béer-Shéba. Car|strong = "H3588"  
 Guilgal|strong = "H1537" s'en|strong = "H3478" ira|strong = "H3318"  
 en|strong = "H5674" exil|strong = "H1540", et|strong = "H5674"  
 Béthel|strong = "H1008" sera|strong = "H1961" réduit à|strong = "H5674"  
 rien|strong = "H3808". <sup>6</sup> Cherchez|strong = "H1875"  
 l'Éternel|strong = "H7121", et|strong = "H3068" vous|strong = "H3068"  
 vivrez|strong = "H2421"; de|strong = "H1004" peur|strong = "H6435"  
 qu'il|strong = "H3045" ne|strong = "H3068" saisisse|strong = "H6743"  
 comme|strong = "H3068" un|strong = "H3068" feu|strong = "H5051"  
 la|strong = "H3068" maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004"  
 Joseph|strong = "H3130", et|strong = "H3068" que|strong = "H1004"  
 ce|strong = "H1008" feu|strong = "H5051" ne|strong = "H3068"  
 la|strong = "H3068" dévore, sans|strong = "H8141" qu'il|strong = "H3045"  
 y|strong = "H3068" ait|strong = "H3068" personne|strong = "H6440"  
 à|strong = "H3068" Béthel|strong = "H1008" pour|strong = "H1004"  
 l'éteindre. <sup>7</sup> Ils|strong = "H6440" changent le|strong = "H2015"  
 droit|strong = "H4941" en|strong = "H2015" absinthe|strong = "H3939",  
 et|strong = "H4941" foulent à|strong = "H3240" terre|strong = "H6440"  
 la|strong = "H2015" justice|strong = "H6666"! <sup>8</sup> Celui|strong = "H7121"  
 qui|strong = "H3068" a|strong = "H3068" fait|strong = "H6213"  
 les|strong = "H6213" Pléiades|strong = "H3598" et|strong = "H3117" l'Orion,  
 qui|strong = "H3068" change|strong = "H2015" en|strong = "H3117"  
 lumière|strong = "H5051" du|strong = "H3117" matin|strong = "H1242"  
 l'obscurité de|strong = "H3117" la|strong = "H6213" mort|strong = "H6757",  
 et|strong = "H3117" le|strong = "H6440" jour|strong = "H3117"  
 en|strong = "H3117" nuit|strong = "H3915" ténébreuse|strong = "H2822";  
 celui|strong = "H7121" qui|strong = "H3068" appelle|strong = "H7121"  
 les|strong = "H6213" eaux|strong = "H4325" de|strong = "H3117"



la|strong="H6213" mer|strong="H3220", et|strong="H3117"  
 les|strong="H6213" répand|strong="H8210" sur|strong="H6440"  
 la|strong="H6213" surface|strong="H6440" de|strong="H3117"  
 la|strong="H6213" terre|strong="H6440", -|strong="H3117"  
 l'Éternel|strong="H7121" est|strong="H3068" son|strong="H6213"  
 nom|strong="H8034". <sup>9</sup> Il|strong="H3117" fait|strong="H6213"  
 éclater|strong="H8085" la|strong="H5921" ruine|strong="H7701"  
 contre|strong="H5921" les|strong="H5921" puissants|strong="H5794",  
 et|strong="H5921" la|strong="H5921" ruine|strong="H7701"  
 vient|strong="H3318" contre|strong="H5921" le|strong="H5921"  
 lieu|strong="H1004" fort|strong="H5794". <sup>10</sup> Ils|strong="H6440"  
 haïssent|strong="H8130" celui|strong="H3027" qui|strong="H3478"  
 les|strong="H1696" reprend|strong="H3198" à|strong="H1696"  
 la|strong="H1696" porte|strong="H8179", et|strong="H1696"  
 ils|strong="H6440" ont|strong="H3478" en|strong="H1696"  
 abomination|strong="H8581" celui|strong="H3027" qui|strong="H3478"  
 parle|strong="H1696" avec|strong="H1696" intégrité|strong="H8549".  
<sup>11</sup> C'est pourquoi|strong="H3651" puisque|strong="H3282"  
 vous|strong="H1004" foulez|strong="H3240" le|strong="H3947"  
 pauvre|strong="H1800", et|strong="H1004" que|strong="H3282"  
 vous|strong="H1004" prenez|strong="H3947" de|strong="H1004"  
 lui|strong="H1004" des|strong="H3947" présents|strong="H4864"  
 de|strong="H1004" blé|strong="H1250": vous|strong="H1004" avez  
 bâti|strong="H1129" des|strong="H3947" maisons|strong="H1004"  
 en|strong="H3427" pierres|strong="H7023" de|strong="H1004"  
 taille|strong="H1496", mais|strong="H3588" vous|strong="H1004" n'y  
 habiterez|strong="H3427" point|strong="H3808"; vous|strong="H1004"  
 avez planté|strong="H5193" des|strong="H3947" vignes|strong="H3754"  
 délicieuses, mais|strong="H3588" vous|strong="H1004"  
 n'en|strong="H1995" boirez|strong="H8354" pas|strong="H3808"  
 le|strong="H3947" vin|strong="H3196". <sup>12</sup> Car|strong="H3588"  
 je|strong="H3588" connais|strong="H3045" vos|strong="H3947"  
 crimes|strong="H6588" nombreux|strong="H7227", et|strong="H3045"  
 vos|strong="H3947" péchés|strong="H2403" multipliés|strong="H6099";  
 vous|strong="H2403" opprimez|strong="H6887" le|strong="H3947"  
 juste|strong="H6662", vous|strong="H2403" recevez|strong="H3947"  
 des|strong="H3947" présents|strong="H3724", et|strong="H3045"  
 vous|strong="H2403" faites|strong="H6213" fléchir|strong="H5186"  
 à|strong="H3045" la|strong="H3947" porte|strong="H8179"  
 le|strong="H3947" droit|strong="H5186" des|strong="H3947"  
 pauvres|strong="H1800". <sup>13</sup> C'est pourquoi|strong="H3651"  
 dans|strong="H6440" ce|strong="H1931" temps-ci  
 l'homme|strong="H3198" prudent|strong="H7919" se|strong="H7451"  
 tait|strong="H1826", car|strong="H3588" c'est un|strong="H3588"  
 temps|strong="H6256" de|strong="H6256" malheur|strong="H7451". <sup>14</sup>  
 Cherchez|strong="H1875" le|strong="H3068" bien|strong="H2896"

et|strong = "H3068" non|strong = "H3808" le|strong = "H3068"  
 mal|strong = "H7451", afin|strong = "H4616" que|strong = "H2896"  
 vous|strong = "H3068" viviez|strong = "H2421", et|strong = "H3068" qu'ainsi  
 l'Éternel|strong = "H7121", le|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068"  
 des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", soit|strong = "H3068"  
 avec|strong = "H7451" vous|strong = "H3068", comme|strong = "H3068"  
 vous|strong = "H3068" le|strong = "H3068" dites|strong = "H1696". <sup>15</sup>  
 Haïssez|strong = "H8130" le|strong = "H3068" mal|strong = "H7451",  
 et|strong = "H3068" aimez le|strong = "H3068" bien|strong = "H2896";  
 maintenez la|strong = "H8130" justice|strong = "H4941"  
 dans|strong = "H7611" le|strong = "H3068" conseil. Peut-être  
 l'Éternel|strong = "H7121", le|strong = "H3068" Dieu|strong = "H3068"  
 des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", aura-t-il  
 pitié|strong = "H2603" des|strong = "H3068" restes|strong = "H7611"  
 de|strong = "H8179" Joseph|strong = "H3130". <sup>16</sup> C'est  
 pourquoi|strong = "H3651", ainsi|strong = "H3541" a|strong = "H3068"  
 dit|strong = "H1696" l'Éternel|strong = "H7121", le|strong = "H7121"  
 Dieu|strong = "H3068" des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635",  
 le|strong = "H7121" Seigneur: Dans|strong = "H6440" toutes  
 les|strong = "H3068" places|strong = "H7339" on|strong = "H2351"  
 se|strong = "H3068" lamentera|strong = "H4553"; dans|strong = "H6440"  
 toutes les|strong = "H3068" rues|strong = "H2351" on|strong = "H2351"  
 dira|strong = "H1696": Hélas|strong = "H1930"! hélas|strong = "H1930"!  
 On|strong = "H2351" appellera|strong = "H7121" au|strong = "H3068"  
 deuil|strong = "H4553" le|strong = "H7121" laboureur; et|strong = "H3068"  
 à|strong = "H3068" la|strong = "H3045" lamentation les|strong = "H3068"  
 faiseurs de|strong = "H2351" plaintes|strong = "H5092". <sup>17</sup>  
 Dans|strong = "H7130" toutes les|strong = "H3068" vignes|strong = "H3754"  
 on|strong = "H3117" se|strong = "H3068" lamentera|strong = "H4553",  
 quand|strong = "H3588" je|strong = "H3588" passerai|strong = "H5674"  
 au|strong = "H3068" milieu|strong = "H7130" de|strong = "H5674"  
 toi|strong = "H3068", dit|strong = "H1696" l'Éternel|strong = "H7121". <sup>18</sup>  
 Malheur|strong = "H1945" à|strong = "H3068" ceux|strong = "H3117"  
 qui|strong = "H3068" désirent le|strong = "H3068" jour|strong = "H3117"  
 de|strong = "H3117" l'Éternel|strong = "H7121"! A|strong = "H3068"  
 quoi|strong = "H4100" vous|strong = "H3068" servira|strong = "H6213"  
 le|strong = "H3068" jour|strong = "H3117" de|strong = "H3117"  
 l'Éternel|strong = "H7121"? Il|strong = "H3117" sera|strong = "H3068"  
 ténèbres|strong = "H2822", et|strong = "H3117" non|strong = "H3808"  
 lumière|strong = "H5051"; <sup>19</sup> Comme|strong = "H1004" un|strong = "H3027"  
 homme|strong = "H3027", qui|strong = "H3027" fuit|strong = "H5127"  
 devant|strong = "H6440" un|strong = "H3027" lion, et|strong = "H6440"  
 que|strong = "H6440" rencontre|strong = "H6440" un|strong = "H3027"  
 ours|strong = "H1677"; qui|strong = "H3027" entre|strong = "H5493"  
 dans|strong = "H6440" la|strong = "H6440" maison|strong = "H1004",  
 appuie|strong = "H5564" sa|strong = "H5564" main|strong = "H3027"

sur|strong="H6440" le|strong="H6440" mur|strong="H7023",  
 et|strong="H6440" un|strong="H3027" serpent|strong="H5175"  
 le|strong="H6440" mord|strong="H5391". <sup>20</sup> Le|strong="H3068"  
 jour|strong="H3117" de|strong="H3117" l'Éternel|strong="H7121",  
 n'est-il pas|strong="H3808" ténèbres|strong="H2822", et|strong="H3117"  
 non|strong="H3808" lumière|strong="H5051"?  
 obscurité|strong="H2822", et|strong="H3117" non|strong="H3808"  
 clarté|strong="H5051"? <sup>21</sup> Je|strong="H3117" hais|strong="H8130",  
 je|strong="H3117" méprise|strong="H3988" vos|strong="H7306"  
 fêtes|strong="H2282"; je|strong="H3117" ne|strong="H3808"  
 prends|strong="H3947" point|strong="H3808" plaisir|strong="H7521"  
 à|strong="H3808" vos|strong="H7306" assemblées|strong="H6116"  
 solennelles. <sup>22</sup> Si|strong="H3808" vous|strong="H3068"  
 me|strong="H7521" présentez|strong="H5927" des|strong="H5927"  
 holocaustes|strong="H5930", je|strong="H3588" n'agrèerai  
 point|strong="H3808" vos|strong="H5927" offrandes|strong="H4503",  
 je|strong="H3588" ne|strong="H3808" regarderai|strong="H6440"  
 point|strong="H3808" les|strong="H5927" bêtes grasses  
 de|strong="H5927" vos|strong="H5927" sacrifices|strong="H2077"  
 de|strong="H5927" prospérités. <sup>23</sup> Éloigne|strong="H5493"  
 de|strong="H5493" moi|strong="H5493" le|strong="H8085"  
 bruit|strong="H1995" de|strong="H5493" tes|strong="H8085"  
 cantiques|strong="H7892"! Je|strong="H3117" ne|strong="H3808"  
 veux|strong="H2896" pas|strong="H3808" entendre|strong="H8085"  
 le|strong="H8085" son|strong="H5493" de|strong="H5493"  
 tes|strong="H8085" luths|strong="H5035". <sup>24</sup> Mais|strong="H3588"  
 le|strong="H4325" jugement|strong="H4941" coulera|strong="H3318"  
 comme|strong="H4941" de|strong="H5158" l'eau, et|strong="H4941"  
 la|strong="H1556" justice|strong="H6666" comme|strong="H4941"  
 un|strong="H6666" fleuve intarissable. <sup>25</sup> M'avez-vous  
 présenté|strong="H5066" des|strong="H1004" sacrifices|strong="H2077"  
 et|strong="H3478" des|strong="H1004" offrandes|strong="H4503"  
 pendant|strong="H3478" quarante ans|strong="H8141"  
 au|strong="H1004" désert|strong="H4057", maison|strong="H1004"  
 d'Israël? <sup>26</sup> Mais|strong="H3588" vous|strong="H3068" avez  
 porté|strong="H5375" la|strong="H6213" tente|strong="H5522"  
 de|strong="H6213" votre|strong="H5375" roi|strong="H6440"  
 et|strong="H6213" le|strong="H6213" piédestal|strong="H3594"  
 de|strong="H6213" vos|strong="H5375" idoles|strong="H6754", l'étoile  
 de|strong="H6213" votre|strong="H5375" dieu|strong="H3068"  
 que|strong="H1697" vous|strong="H3068" vous|strong="H3068" étiez  
 fait|strong="H6213". <sup>27</sup> C'est pourquoi|strong="H4100"  
 je|strong="H3117" vous|strong="H3068" transporterai au-delà  
 de|strong="H8034" Damas|strong="H1834", dit|strong="H1696"  
 l'Éternel|strong="H7121", dont|strong="H3068" le|strong="H3068"  
 nom|strong="H8034" est|strong="H3068" le|strong="H3068"

Dieu|strong = "H3068" des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635".

6Malheur|strong = "H1945" à|strong = "H3478" ceux|strong = "H1992" qui|strong = "H3478" vivent tranquilles|strong = "H7600" dans|strong = "H7600" Sion|strong = "H6726", et|strong = "H3478" à|strong = "H3478" ceux|strong = "H1992" qui|strong = "H3478" sont|strong = "H3478" en|strong = "H3478" sécurité sur|strong = "H7225" la|strong = "H3478" montagne|strong = "H2022" de|strong = "H1004" Samarie|strong = "H8111"! Aux|strong = "H1945" principaux|strong = "H7225" de|strong = "H1004" la|strong = "H3478" première|strong = "H7225" des|strong = "H1004" nations|strong = "H1471", et|strong = "H3478" vers|strong = "H3212" lesquels va|strong = "H3212" la|strong = "H3478" maison|strong = "H1004" d'Israël! <sup>2</sup>

Passez|strong = "H5674" à|strong = "H3212" Calné|strong = "H3641", et|strong = "H3212" voyez|strong = "H7200"; allez|strong = "H3212" de|strong = "H7227" là|strong = "H7200" à|strong = "H3212" Hamath|strong = "H2574" la|strong = "H7200" grande|strong = "H7227", et|strong = "H3212" descendez|strong = "H3381" à|strong = "H3212" Gath|strong = "H1661" des|strong = "H7227" Philistins|strong = "H6430".

Sont-ils plus|strong = "H7227" prospères|strong = "H2896" que|strong = "H7200" ces|strong = "H7200" royaumes-ci, ou|strong = "H2896" leur|strong = "H7200" territoire|strong = "H1366" est-il|strong = "H3068" plus|strong = "H7227" grand|strong = "H7227" que|strong = "H7200" votre|strong = "H1366" territoire|strong = "H1366"? <sup>3</sup>

Vous|strong = "H3117" qui|strong = "H7451" repoussez|strong = "H3905" le|strong = "H3117" jour|strong = "H3117" de|strong = "H3117" la|strong = "H3117" calamité|strong = "H7451", et|strong = "H3117" qui|strong = "H7451" rapprochez le|strong = "H3117" siège|strong = "H7675" de|strong = "H3117" la|strong = "H3117" violence|strong = "H2555"! <sup>4</sup>

Ils|strong = "H1992" se|strong = "H6629" couchent|strong = "H7901" sur|strong = "H5921" des|strong = "H8432" lits|strong = "H4296" d'ivoire, et|strong = "H5921" s'étendent sur|strong = "H5921" leurs|strong = "H8432" coussins; ils|strong = "H1992" mangent les|strong = "H8432" agneaux|strong = "H3733" du|strong = "H8432" troupeau|strong = "H6629", et|strong = "H5921" les|strong = "H8432" veaux|strong = "H5695" pris|strong = "H3947" du|strong = "H8432" lieu|strong = "H1004" où|strong = "H8127" on|strong = "H3117" les|strong = "H8432" engraisse; <sup>5</sup>

Ils|strong = "H1992" divaguent au|strong = "H6310" son|strong = "H2803" du|strong = "H6310" luth|strong = "H5035"; comme|strong = "H2803" David|strong = "H1732", ils|strong = "H1992" inventent des|strong = "H6310" instruments|strong = "H3627" de|strong = "H3627" musique|strong = "H7892"; <sup>6</sup> Ils|strong = "H1992" boivent|strong = "H8354" le|strong = "H8354" vin|strong = "H3196" dans|strong = "H5921" de|strong = "H5921" grands|strong = "H1419" vases|strong = "H3627"; ils|strong = "H1992" s'oignent avec|strong = "H3947" la|strong = "H5921"

meilleure|strong="H7225" huile|strong="H8081", et|strong="H3130"  
ne|strong="H3808" sont|strong="H3068" pas|strong="H3808"  
dans|strong="H5921" la|strong="H5921" douleur|strong="H2470"  
pour|strong="H4886" la|strong="H5921" ruine|strong="H7667"  
de|strong="H5921" Joseph|strong="H3130". <sup>7</sup> C'est  
pourquoi|strong="H3651" ils|strong="H1992" vont|strong="H3212"  
être|strong="H2896" emmenés|strong="H1540" à|strong="H1540"  
la|strong="H5493" tête|strong="H7218" des|strong="H7218"  
captifs|strong="H1540", et|strong="H1540" les|strong="H5493" clameurs  
des|strong="H7218" voluptueux|strong="H5628"  
cesseront|strong="H5493". <sup>8</sup> Le|strong="H5002" Seigneur, l'Éternel,  
l'a|strong="H3068" juré|strong="H7650" par|strong="H5892"  
lui-même|strong="H5674", dit|strong="H5002" l'Éternel,  
le|strong="H5002" Dieu|strong="H3068" des|strong="H3068"  
armées|strong="H6635": Je|strong="H5315" déteste l'orgueil  
de|strong="H5892" Jacob|strong="H3290", et|strong="H3068"  
je|strong="H5315" hais|strong="H8130" ses|strong="H3290"  
palais|strong="H1004"; je|strong="H5315" livrerai|strong="H5462"  
la|strong="H5462" ville|strong="H5892" et|strong="H3068"  
ce|strong="H1697" qu'elle|strong="H7200" contient|strong="H4393". <sup>9</sup>  
Que|strong="H3498" s'il|strong="H7200" reste|strong="H3498"  
dix|strong="H6235" hommes|strong="H1697" dans|strong="H8432"  
une|strong="H1004" maison|strong="H1004", ils|strong="H1961"  
mourront|strong="H4191" aussi|strong="H1992". <sup>10</sup> Et|strong="H3318"  
le|strong="H3318" proche parent|strong="H1730" d'un|strong="H1004"  
mort|strong="H4191", et|strong="H3318" celui|strong="H8034"  
qui|strong="H3068" doit le|strong="H3318" brûler|strong="H5635",  
le|strong="H3318" prendra|strong="H5375" pour|strong="H3318"  
emporter|strong="H5375" les|strong="H5375" os|strong="H6106"  
hors|strong="H3808" de|strong="H1004" la|strong="H5375"  
maison|strong="H1004", et|strong="H3318" il|strong="H3068"  
dira|strong="H6310" à|strong="H3068" celui|strong="H8034"  
qui|strong="H3068" est|strong="H3068" au|strong="H3318"  
fond|strong="H3411" de|strong="H1004" la|strong="H5375"  
maison|strong="H1004": Y|strong="H3068" a-t-il encore|strong="H5750"  
quelqu'un auprès|strong="H5973" de|strong="H1004"  
toi|strong="H1004"? Et|strong="H3318" il|strong="H3068"  
répondra|strong="H5375": Il|strong="H3068" n'y en|strong="H3318"  
a|strong="H3068" plus|strong="H5750"! Puis il|strong="H3068"  
dira|strong="H6310": Silence|strong="H2013"! ce|strong="H3318"  
n'est|strong="H1697" pas|strong="H3808" le|strong="H3318"  
moment|strong="H3117" de|strong="H1004" prononcer|strong="H2142"  
le|strong="H3318" nom|strong="H8034" de|strong="H1004" l'Éternel. <sup>11</sup>  
Car|strong="H3588" voici|strong="H2009", l'Éternel  
donne|strong="H6680" ses|strong="H5221" ordres|strong="H6680",  
et|strong="H1419" il|strong="H3068" fera|strong="H3068"

tomber|strong = "H5221" la|strong = "H3068" grande|strong = "H1419"  
 maison|strong = "H1004" en|strong = "H3068" ruines|strong = "H7447",  
 et|strong = "H1419" la|strong = "H3068" petite|strong = "H6996"  
 maison|strong = "H1004" en|strong = "H3068" débris|strong = "H1233". <sup>12</sup>  
 Des|strong = "H6529" chevaux|strong = "H5483" courent-ils  
 sur|strong = "H4941" le|strong = "H2015" rocher|strong = "H5553",  
 ou|strong = "H3117" y|strong = "H8033" labore-t-on avec|strong = "H7323"  
 des|strong = "H6529" bœufs|strong = "H1241", que|strong = "H3588"  
 vous|strong = "H3068" ayez|strong = "H3947" changé|strong = "H2015"  
 le|strong = "H2015" droit|strong = "H4941" en|strong = "H2015"  
 poison|strong = "H7219", et|strong = "H4941" le|strong = "H2015"  
 fruit|strong = "H6529" de|strong = "H5483" la|strong = "H2015"  
 justice|strong = "H6666" en|strong = "H2015" absinthe|strong = "H3939"?  
<sup>13</sup> Vous|strong = "H1697" qui|strong = "H1697" vous|strong = "H1697"  
 réjouissez|strong = "H8055" en|strong = "H3947" ce|strong = "H1697"  
 qui|strong = "H1697" n'est|strong = "H1697" rien|strong = "H1697",  
 vous|strong = "H1697" qui|strong = "H1697" dites|strong = "H2142": N'est-ce  
 pas|strong = "H3808" par|strong = "H3947" notre|strong = "H3947"  
 force|strong = "H7161" que|strong = "H1697" nous|strong = "H3068"  
 avons|strong = "H8432" acquis|strong = "H3947" de|strong = "H1697"  
 la|strong = "H3947" puissance|strong = "H7161"? <sup>14</sup> Car|strong = "H3588"  
 voici|strong = "H2005", je|strong = "H2005" vais|strong = "H3212"  
 faire|strong = "H2803" lever|strong = "H6965" contre|strong = "H3068"  
 vous|strong = "H3068", maison|strong = "H1004" d'Israël,  
 dit|strong = "H5002" l'Éternel, le|strong = "H5002" Dieu|strong = "H3068"  
 des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", une|strong = "H3068"  
 nation|strong = "H1471" qui|strong = "H3478" vous|strong = "H3068"  
 opprimera|strong = "H3905", depuis|strong = "H3068" l'entrée  
 de|strong = "H1004" Hamath|strong = "H2574" jusqu'au|strong = "H2574"  
 torrent|strong = "H5158" du|strong = "H1004" désert|strong = "H6160".

7Le|strong = "H7200" Seigneur, l'Éternel|strong = "H7121",  
 m'a|strong = "H3541" fait|strong = "H7760" voir|strong = "H7200"  
 ceci|strong = "H1697": Voici|strong = "H2009", il|strong = "H4428"  
 formait|strong = "H3335" des|strong = "H4428" sauterelles|strong = "H1462",  
 au|strong = "H5927" temps où|strong = "H6996" le|strong = "H7200"  
 regain|strong = "H3954" commençait à|strong = "H5927"  
 croître|strong = "H5927"; et|strong = "H4428" voici|strong = "H2009",  
 le|strong = "H7200" regain|strong = "H3954" poussait après|strong = "H1004"  
 les|strong = "H7200" fenaisons du|strong = "H5927" roi|strong = "H4428". <sup>2</sup>  
 Et|strong = "H6965" quand|strong = "H3588" elles|strong = "H6629"  
 eurent|strong = "H3478" achevé|strong = "H3615" de|strong = "H3615"  
 dévorer l'herbe de|strong = "H3615" la|strong = "H6965"  
 terre|strong = "H3335", je|strong = "H3588" dis|strong = "H1697": Seigneur  
 Éternel|strong = "H3069" pardonne|strong = "H5545", je|strong = "H3588"

te|strong = "H3290" prie|strong = "H4994"! Comment|strong = "H1961"  
 Jacob|strong = "H3290" subsistera-t-il? Car|strong = "H3588"  
 il|strong = "H3290" est|strong = "H1931" petit|strong = "H6996". <sup>3</sup>  
 L'Éternel|strong = "H7121" se|strong = "H3068" repentit|strong = "H5162"  
 de|strong = "H5921" cela|strong = "H2063". Cela|strong = "H2063" n'arrivera  
 point|strong = "H3808", dit|strong = "H1697" l'Éternel|strong = "H7121". <sup>4</sup>  
 Puis|strong = "H3201" le|strong = "H7200" Seigneur,  
 l'Éternel|strong = "H7121", me|strong = "H3068" fit|strong = "H7971"  
 voir|strong = "H7200" ceci|strong = "H1697": voici|strong = "H2009",  
 le|strong = "H7200" Seigneur, l'Éternel|strong = "H7121",  
 proclama|strong = "H7121" le|strong = "H7200" jugement  
 par|strong = "H7200" le|strong = "H7200" feu. Et|strong = "H7200"  
 le|strong = "H7200" feu dévorait le|strong = "H7200" grand|strong = "H7227"  
 abîme|strong = "H8415", et|strong = "H7200" il|strong = "H2009" dévorait  
 les|strong = "H7200" champs. <sup>5</sup> Et|strong = "H6965" je|strong = "H3588"  
 dis|strong = "H1697": Seigneur Éternel|strong = "H3069",  
 cesse|strong = "H2308", je|strong = "H3588" te|strong = "H3290"  
 prie|strong = "H4994"! Comment|strong = "H1697" Jacob|strong = "H3290"  
 subsistera-t-il? Car|strong = "H3588" il|strong = "H3290"  
 est|strong = "H1931" petit|strong = "H6996". <sup>6</sup> L'Éternel|strong = "H7121"  
 se|strong = "H3068" repentit|strong = "H5162" de|strong = "H5921"  
 cela|strong = "H2063". Cela|strong = "H2063" non|strong = "H3808"  
 plus|strong = "H5921" n'arrivera point|strong = "H3808",  
 dit|strong = "H1697" le|strong = "H3068" Seigneur,  
 l'Éternel|strong = "H7121". <sup>7</sup> Puis|strong = "H3201" il|strong = "H3027"  
 me|strong = "H3027" fit|strong = "H7971" voir|strong = "H7200"  
 ceci|strong = "H1697": voici|strong = "H2009", le|strong = "H7200" Seigneur  
 se|strong = "H3027" tenait|strong = "H5324" debout|strong = "H5324"  
 sur|strong = "H3027" un|strong = "H7200" mur|strong = "H2346"  
 fait|strong = "H5324" au|strong = "H7200" niveau, et|strong = "H3027"  
 dans|strong = "H5324" sa|strong = "H7200" main|strong = "H3027"  
 était|strong = "H5324" un|strong = "H7200" niveau. <sup>8</sup> Et|strong = "H3478"  
 l'Éternel|strong = "H7121" me|strong = "H3068" dit|strong = "H1697":  
 Que|strong = "H7200" vois-tu, Amos|strong = "H5986"? Et|strong = "H3478"  
 je|strong = "H2005" dis|strong = "H1697": Un|strong = "H7760" niveau.  
 Et|strong = "H3478" le|strong = "H7200" Seigneur dit|strong = "H1697":  
 Je|strong = "H2005" mettrai|strong = "H7760" le|strong = "H7200" niveau  
 au|strong = "H5971" milieu|strong = "H7130" de|strong = "H5971"  
 mon|strong = "H7760" peuple|strong = "H5971" d'Israël; je|strong = "H2005"  
 ne|strong = "H3068" lui|strong = "H3068" pardonnerai|strong = "H5674"  
 plus|strong = "H3254". <sup>9</sup> Les|strong = "H6965" hauts lieux|strong = "H1116"  
 d'Isaac seront|strong = "H1004" ravagés|strong = "H8074",  
 et|strong = "H6965" les|strong = "H6965" sanctuaires|strong = "H4720"  
 d'Israël seront|strong = "H1004" détruits|strong = "H2717",  
 et|strong = "H6965" je|strong = "H2005" me|strong = "H3478"  
 lèverai|strong = "H6965" contre|strong = "H5921" la|strong = "H6965"

maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" Jéroboam|strong = "H3379"  
 avec|strong = "H3947" l'épée. <sup>10</sup> Alors|strong = "H3947" Amatsia,  
 sacrificateur|strong = "H3548" de|strong = "H4428" Béthel|strong = "H1008",  
 fit|strong = "H7971" dire|strong = "H7971" à|strong = "H3478"  
 Jéroboam|strong = "H3379", roi|strong = "H4428" d'Israël:  
 Amos|strong = "H5986" conspire|strong = "H7194" contre|strong = "H7971"  
 toi|strong = "H1004", au|strong = "H1004" milieu|strong = "H7130"  
 de|strong = "H4428" la|strong = "H7971" maison|strong = "H1004" d'Israël;  
 le|strong = "H7971" pays ne|strong = "H3478" saurait souffrir  
 tous|strong = "H3605" ses|strong = "H7971" discours|strong = "H1697". <sup>11</sup>  
 Car|strong = "H3588" voici|strong = "H3588" ce|strong = "H4191"  
 que|strong = "H3588" dit|strong = "H1697" Amos|strong = "H5986":  
 Jéroboam|strong = "H3379" mourra|strong = "H4191" par|strong = "H4191"  
 l'épée, et|strong = "H3478" Israël|strong = "H3478" sera|strong = "H3478"  
 transporté hors|strong = "H3808" de|strong = "H2719" son|strong = "H1540"  
 pays. <sup>12</sup> Et|strong = "H3063" Amatsia dit|strong = "H1697"  
 à|strong = "H3212" Amos|strong = "H5986": Voyant|strong = "H2374",  
 va|strong = "H3212", enfuis-toi au|strong = "H3212" pays  
 de|strong = "H3899" Juda|strong = "H3063", et|strong = "H3063" manges-y  
 ton|strong = "H7121" pain|strong = "H3899", et|strong = "H3063"  
 là|strong = "H3212" tu|strong = "H3212" prophétiseras|strong = "H5012". <sup>13</sup>  
 Mais|strong = "H3588" ne|strong = "H4428" continue|strong = "H3254"  
 plus|strong = "H3254" de|strong = "H4428" prophétiser|strong = "H5012"  
 à|strong = "H1004" Béthel|strong = "H1008", car|strong = "H3588" c'est  
 le|strong = "H3254" sanctuaire|strong = "H4720" du|strong = "H1004"  
 roi|strong = "H4428", et|strong = "H4428" c'est la|strong = "H3254"  
 maison|strong = "H1004" royale|strong = "H4428". <sup>14</sup> Et|strong = "H6030"  
 Amos|strong = "H5986" répondit|strong = "H6030", et|strong = "H6030"  
 dit|strong = "H6030" à|strong = "H1121" Amatsia: Je|strong = "H3588"  
 n'étais ni|strong = "H1121" prophète|strong = "H5030", ni|strong = "H1121"  
 fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" prophète|strong = "H5030"; j'étais  
 un|strong = "H1121" berger, et|strong = "H6030" je|strong = "H3588"  
 recueillais des|strong = "H1121" figes sauvages. <sup>15</sup> Or  
 l'Éternel|strong = "H7121" m'a|strong = "H3068" pris|strong = "H3947"  
 derrière|strong = "H5927" le|strong = "H3947" troupeau|strong = "H6629",  
 et|strong = "H3478" l'Éternel|strong = "H7121" m'a|strong = "H3068"  
 dit|strong = "H1697": Va|strong = "H3212", prophétise|strong = "H5012"  
 à|strong = "H3068" mon|strong = "H3947" peuple|strong = "H5971" d'Israël.  
<sup>16</sup> Et|strong = "H3478" maintenant|strong = "H6258"  
 écoute|strong = "H8085" la|strong = "H8085" parole|strong = "H1697"  
 de|strong = "H1004" l'Éternel|strong = "H7121". Tu|strong = "H6258"  
 dis|strong = "H1697": Ne|strong = "H3068" prophétise|strong = "H5012"  
 pas|strong = "H3808" contre|strong = "H3068" Israël|strong = "H3478",  
 et|strong = "H3478" ne|strong = "H3068" parle|strong = "H1697"  
 pas|strong = "H3808" contre|strong = "H3068" la|strong = "H8085"  
 maison|strong = "H1004" d'Isaac. <sup>17</sup> C'est pourquoi|strong = "H3651"



ainsi|strong = "H3541" a|strong = "H3068" dit|strong = "H1697"  
 l'Éternel|strong = "H7121": Ta|strong = "H5307" femme|strong = "H1323"  
 se|strong = "H3068" prostituera|strong = "H2181" dans|strong = "H2505"  
 la|strong = "H3068" ville|strong = "H5892"; tes|strong = "H2719"  
 fils|strong = "H1121" et|strong = "H1121" tes|strong = "H2719"  
 filles|strong = "H1323" tomberont|strong = "H5307" par|strong = "H5307"  
 l'épée; ton|strong = "H1540" champ|strong = "H2506" sera|strong = "H5892"  
 partagé|strong = "H2505" au|strong = "H5307" cordeau|strong = "H2256";  
 et|strong = "H1121" toi|strong = "H3068", tu|strong = "H3478"  
 mourras|strong = "H4191" sur|strong = "H3068" une|strong = "H3068"  
 terre|strong = "H3335" souillée|strong = "H2931", et|strong = "H1121"  
 Israël|strong = "H3478" sera|strong = "H5892" transporté  
 hors|strong = "H3808" de|strong = "H1121" son|strong = "H1540" pays.

8Le|strong = "H7200" Seigneur, l'Éternel, me|strong = "H3068"  
 fit|strong = "H7971" voir|strong = "H7200" ceci|strong = "H1697":  
 voici|strong = "H2009", je|strong = "H3117" vis|strong = "H7200"  
 une|strong = "H7200" corbeille|strong = "H3619" de|strong = "H7200"  
 fruits|strong = "H7019" mûrs. <sup>2</sup> Et|strong = "H3478" il|strong = "H3068"  
 dit|strong = "H5002": Que|strong = "H7200" vois-tu Amos|strong = "H5986"?  
 Et|strong = "H3478" je|strong = "H3117" répondis: Un|strong = "H7200"  
 panier de|strong = "H5971" fruits|strong = "H7019" mûrs.  
 Et|strong = "H3478" l'Éternel me|strong = "H3068" dit|strong = "H5002":  
 La|strong = "H7200" fin|strong = "H7093" est|strong = "H3068" venue  
 pour|strong = "H5971" mon|strong = "H7200" peuple|strong = "H5971"  
 d'Israël; je|strong = "H3117" ne|strong = "H3068" continuerai  
 plus|strong = "H3254" à|strong = "H3068" lui|strong = "H3068"  
 pardonner|strong = "H5674". <sup>3</sup> En|strong = "H3117" ce|strong = "H1931"  
 jour-là, les|strong = "H3117" chants|strong = "H7892" du|strong = "H3117"  
 palais|strong = "H1964" seront|strong = "H3117" des|strong = "H3117"  
 gémissements|strong = "H3213", dit|strong = "H5002" le|strong = "H5002"  
 Seigneur, l'Éternel. En|strong = "H3117" tout|strong = "H3605"  
 lieu|strong = "H4725" il|strong = "H3117" y|strong = "H4725"  
 aura|strong = "H3068" beaucoup|strong = "H7227" de|strong = "H3117"  
 cadavres|strong = "H6297", qu'on|strong = "H1931" jettera|strong = "H7993"  
 en|strong = "H3117" silence|strong = "H2013". <sup>4</sup> Écoutez|strong = "H8085"  
 ceci|strong = "H1697", vous|strong = "H3068" qui|strong = "H8085"  
 dévorez|strong = "H7602" les|strong = "H8085" pauvres|strong = "H1800"  
 et|strong = "H8085" qui|strong = "H8085" faites|strong = "H4639" périr  
 les|strong = "H8085" misérables|strong = "H6035" du|strong = "H8085"  
 pays|strong = "H4725"; <sup>5</sup> Qui|strong = "H8255" dites:  
 Quand|strong = "H4970" la|strong = "H6605" nouvelle|strong = "H8085"  
 lune|strong = "H2320" sera-t-elle|strong = "H2320" passée|strong = "H5674",  
 pour|strong = "H5674" que|strong = "H1431" nous|strong = "H3068"  
 vendions|strong = "H7666" le|strong = "H5674" blé|strong = "H1250"?

et|strong = "H5674" le|strong = "H5674" sabbat|strong = "H7676",  
 pour|strong = "H5674" que|strong = "H1431" nous|strong = "H3068"  
 ouvrons|strong = "H6605" les|strong = "H6605" greniers|strong = "H1250",  
 en|strong = "H5674" diminuant l'épha, en|strong = "H5674" augmentant  
 le|strong = "H5674" sicle|strong = "H8255", et|strong = "H5674"  
 en|strong = "H5674" faussant la|strong = "H6605" balance|strong = "H3976"  
 pour|strong = "H5674" tromper|strong = "H4820". <sup>6</sup> Nous|strong = "H3068"  
 achèterons|strong = "H7666" les|strong = "H7069"  
 misérables|strong = "H1800" pour|strong = "H5668" de|strong = "H3701"  
 l'argent, et|strong = "H3701" le|strong = "H7069" pauvre|strong = "H1800"  
 pour|strong = "H5668" une|strong = "H3701" paire de|strong = "H3701"  
 souliers|strong = "H5275"; et|strong = "H3701" nous|strong = "H3068"  
 vendrons|strong = "H7666" la|strong = "H7069" criblure|strong = "H4651"  
 du|strong = "H3701" froment|strong = "H1250". <sup>7</sup> L'Éternel  
 l'a|strong = "H3068" juré|strong = "H7650" par|strong = "H3068"  
 la|strong = "H3068" gloire|strong = "H1347" de|strong = "H4639"  
 Jacob|strong = "H3290": Jamais|strong = "H5331" je|strong = "H3117"  
 n'oublierai toutes leurs|strong = "H8085" actions|strong = "H4639"! <sup>8</sup>  
 La|strong = "H5927" terre, à|strong = "H3427" cause|strong = "H5921"  
 d'elles, ne|strong = "H3808" tremblera-t-elle pas|strong = "H3808"?  
 Et|strong = "H5927" tous|strong = "H3605" ses|strong = "H5927"  
 habitants|strong = "H3427" n'en|strong = "H4325" mèneront-ils  
 pas|strong = "H3808" deuil? Le|strong = "H5927" pays|strong = "H4725"  
 tout|strong = "H3605" entier|strong = "H3117" montera|strong = "H5927"  
 comme|strong = "H3427" le|strong = "H5927" fleuve|strong = "H2975",  
 il|strong = "H2063" se|strong = "H2975" soulèvera|strong = "H1644"  
 et|strong = "H5927" s'affaissera comme|strong = "H3427"  
 le|strong = "H5927" fleuve|strong = "H2975" d'Égypte. <sup>9</sup>  
 Et|strong = "H3117" il|strong = "H3117" arrivera|strong = "H6965"  
 dans|strong = "H3117" ce|strong = "H1931" jour-là, dit|strong = "H5002"  
 le|strong = "H5002" Seigneur, l'Éternel, que|strong = "H3117"  
 je|strong = "H3117" ferai|strong = "H7760" coucher le|strong = "H5002"  
 soleil|strong = "H8121" à|strong = "H3117" midi|strong = "H6672",  
 et|strong = "H3117" que|strong = "H3117" j'obscurcirai la|strong = "H3117"  
 terre en|strong = "H3117" plein|strong = "H7227" jour|strong = "H3117". <sup>10</sup>  
 Je|strong = "H3117" changerai|strong = "H7760" vos|strong = "H2015"  
 fêtes|strong = "H2282" en|strong = "H3117" deuil, et|strong = "H3117"  
 tous|strong = "H3605" vos|strong = "H2015" chants|strong = "H7892"  
 en|strong = "H3117" plaintes|strong = "H7015"; je|strong = "H3117"  
 mettrai|strong = "H7760" le|strong = "H7760" sac|strong = "H8242"  
 sur|strong = "H5921" tous|strong = "H3605" les|strong = "H7760"  
 reins|strong = "H4975", et|strong = "H3117" je|strong = "H3117"  
 rendrai|strong = "H7760" chauves|strong = "H7144" toutes  
 les|strong = "H7760" têtes|strong = "H7218"; et|strong = "H3117"  
 je|strong = "H3117" mettrai|strong = "H7760" le|strong = "H7760"  
 pays|strong = "H4725" dans|strong = "H3117" le|strong = "H7760" deuil

comme|strong="H3117" pour|strong="H5927" un|strong="H7760" fils unique|strong="H3173", et|strong="H3117" sa|strong="H7760" fin|strong="H7093" sera|strong="H3117" comme|strong="H3117" un|strong="H7760" jour|strong="H3117" d'amertume. <sup>11</sup>  
 Voici|strong="H2009", les|strong="H8085" jours|strong="H3117" viennent, dit|strong="H5002" le|strong="H5002" Seigneur, l'Éternel, où|strong="H3117" j'enverrai la|strong="H8085" famine|strong="H7458" dans|strong="H7458" le|strong="H5002" pays|strong="H4725"; non|strong="H3808" une|strong="H3068" famine|strong="H7458" de|strong="H3117" pain|strong="H3899" ni|strong="H3117" une|strong="H3068" soif|strong="H6772" d'eau, mais|strong="H3588" celle|strong="H1697" d'entendre les|strong="H8085" paroles|strong="H1697" de|strong="H3117" l'Éternel. <sup>12</sup>  
 Ils|strong="H5971" erreront d'une|strong="H4672" mer|strong="H3220" à|strong="H3068" l'autre, et|strong="H3068" du|strong="H1697" nord|strong="H6828" au|strong="H3068" levant|strong="H4217"; ils|strong="H5971" iront|strong="H5674" çà|strong="H5128" et|strong="H3068" là|strong="H4672" pour|strong="H5704" chercher|strong="H1245" la|strong="H4672" parole|strong="H1697" de|strong="H1697" l'Éternel, et|strong="H3068" ils|strong="H5971" ne|strong="H3068" la|strong="H4672" trouveront|strong="H4672" pas|strong="H3808". <sup>13</sup> En|strong="H3117" ce|strong="H1931" jour-là, les|strong="H3117" belles|strong="H3303" vierges|strong="H1330" et|strong="H3117" les|strong="H3117" jeunes|strong="H3303" hommes|strong="H5971" défailliront de|strong="H3117" soif|strong="H6772"; <sup>14</sup> Ceux|strong="H5971" qui|strong="H2416" jurent|strong="H7650" par|strong="H5307" le|strong="H6965" péché de|strong="H1870" Samarie|strong="H8111", qui|strong="H2416" disent: Vive|strong="H2416" ton|strong="H2416" dieu|strong="H3068", ô Dan|strong="H1835"! Et|strong="H6965" vive|strong="H2416" la|strong="H6965" voie|strong="H1870" de|strong="H1870" Béer-Shéba! Ils|strong="H5971" tomberont|strong="H5307", et|strong="H6965" ne|strong="H3808" se|strong="H2416" relèveront|strong="H6965" plus|strong="H5750".

9Je|strong="H3117" vis|strong="H7200" le|strong="H7200" Seigneur debout|strong="H5324" sur|strong="H5921" l'autel, et|strong="H7200" il|strong="H1732" dit|strong="H5002": Frappe|strong="H5221" le|strong="H7200" chapiteau, et|strong="H7200" que|strong="H7200" les|strong="H5221" seuils|strong="H5592" tremblent|strong="H7493", et|strong="H7200" brise-les sur|strong="H5921" leurs|strong="H5221" têtes|strong="H7218" à|strong="H7200" tous|strong="H3605". Je|strong="H3117" tuerai|strong="H2026" par|strong="H7218" l'épée ce|strong="H7218" qui|strong="H5324" restera|strong="H3427" d'eux|strong="H3027"; il|strong="H1732" ne|strong="H3808" s'enfuira

pas|strong="H3808" un|strong="H7200" fugitif|strong="H6412",  
 il|strong="H1732" ne|strong="H3808" s'en|strong="H5971"  
 échappera|strong="H4422" pas|strong="H3808" un|strong="H7200"  
 réchappé|strong="H4422"! <sup>2</sup> Quand|strong="H3117" ils|strong="H1992"  
 pénétreraient dans|strong="H6440" le|strong="H3947"  
 Sépulcre|strong="H7585", ma|strong="H3947" main|strong="H3027"  
 les|strong="H3947" enlèvera|strong="H3947" de|strong="H3027"  
 là|strong="H3947"; et|strong="H5927" quand|strong="H3117"  
 ils|strong="H1992" monteraient|strong="H5927" aux|strong="H3027"  
 cieus|strong="H8064", je|strong="H3027" les|strong="H3947"  
 en|strong="H3381" ferai|strong="H6213" descendre|strong="H3381". <sup>3</sup>  
 Quand|strong="H3117" ils|strong="H1992" se|strong="H5869"  
 cacheraient au|strong="H3947" sommet|strong="H7218"  
 du|strong="H7218" Carmel|strong="H3760", je|strong="H3117"  
 les|strong="H3947" y|strong="H8033" chercherai|strong="H2664",  
 et|strong="H5869" je|strong="H3117" les|strong="H3947"  
 enlèverai|strong="H3947" de|strong="H7218" là|strong="H3947";  
 et|strong="H5869" quand|strong="H3117" ils|strong="H1992"  
 se|strong="H5869" déroberaient à|strong="H6680" mes|strong="H3947"  
 yeux|strong="H5869" dans|strong="H2244" le|strong="H3947"  
 fond|strong="H7172" de|strong="H7218" la|strong="H3947"  
 mer|strong="H3220", là|strong="H3947" j'ordonnerai au|strong="H3947"  
 serpent|strong="H5175" de|strong="H7218" les|strong="H3947"  
 mordre|strong="H5391". <sup>4</sup> Et|strong="H3212" lorsqu'ils  
 s'en|strong="H5971" iront|strong="H3212" en|strong="H3212"  
 captivité|strong="H7628" devant|strong="H6440" leurs|strong="H6440"  
 ennemis|strong="H5892", là|strong="H6440" j'ordonnerai  
 à|strong="H6680" l'épée de|strong="H6440" les|strong="H6440"  
 tuer|strong="H2026"; et|strong="H3212" j'arrêterai mon|strong="H7760"  
 œil|strong="H5869" sur|strong="H6440" eux|strong="H6440"  
 pour|strong="H3212" leur|strong="H6440" faire|strong="H7760"  
 du|strong="H6440" mal|strong="H7451", et|strong="H3212"  
 non|strong="H3808" pas|strong="H3808" du|strong="H6440"  
 bien|strong="H2896". <sup>5</sup> Le|strong="H5927" Seigneur,  
 l'Éternel|strong="H7121" des|strong="H5927" armées|strong="H6635",  
 est|strong="H4714" celui|strong="H3027" qui|strong="H6635"  
 touche|strong="H5060" la|strong="H5927" terre|strong="H6440",  
 et|strong="H5927" elle|strong="H1931" fond|strong="H4127",  
 et|strong="H5927" tous|strong="H3605" ceux|strong="H3605"  
 qui|strong="H6635" l'habitent se|strong="H2975" lamentent;  
 elle|strong="H1931" monte|strong="H5927" tout|strong="H3605"  
 entière|strong="H1471" comme|strong="H3427" le|strong="H5927"  
 fleuve|strong="H2975", et|strong="H5927" elle|strong="H1931" s'affaisse  
 comme|strong="H3427" le|strong="H5927" fleuve|strong="H2975"  
 d'Égypte. <sup>6</sup> Il|strong="H3068" bâtit|strong="H1129"  
 dans|strong="H6440" les|strong="H6440" cieus|strong="H8064"

ses|strong="H6440" chambres hautes, et|strong="H3068"  
 il|strong="H3068" fonde|strong="H3245" sa|strong="H6440" voûte  
 sur|strong="H6440" la|strong="H6440" terre|strong="H6440";  
 il|strong="H3068" appelle|strong="H7121" les|strong="H6440"  
 eaux|strong="H4325" de|strong="H8034" la|strong="H6440"  
 mer|strong="H3220", et|strong="H3068" les|strong="H6440"  
 répand|strong="H8210" sur|strong="H6440" la|strong="H6440"  
 face|strong="H6440" de|strong="H8034" la|strong="H6440"  
 terre|strong="H6440". Son|strong="H6440" nom|strong="H8034"  
 est|strong="H3068" l'Éternel|strong="H7121". <sup>7</sup> N'êtes-vous  
 pas|strong="H3808" pour|strong="H5927" moi|strong="H6440"  
 comme|strong="H3068" les|strong="H3068" enfants|strong="H1121"  
 des|strong="H3068" Éthiopiens|strong="H3569", enfants|strong="H1121"  
 d'Israël? dit|strong="H5002" l'Éternel|strong="H7121". N'ai-je  
 pas|strong="H3808" fait|strong="H3068" monter|strong="H5927"  
 Israël|strong="H3478" du|strong="H1121" pays d'Égypte,  
 les|strong="H3068" Philistins|strong="H6430" de|strong="H1121"  
 Caphtor|strong="H3731" et|strong="H1121" les|strong="H3068" Syriens  
 de|strong="H1121" Kir|strong="H7024"? <sup>8</sup> Voici|strong="H2009",  
 les|strong="H6440" yeux|strong="H5869" du|strong="H1004" Seigneur,  
 l'Éternel|strong="H7121", sont|strong="H3068" sur|strong="H6440"  
 ce|strong="H6440" royaume|strong="H4467" pécheur, et|strong="H3068"  
 je|strong="H6440" le|strong="H6440" détruirai|strong="H8045"  
 de|strong="H1004" dessus|strong="H5921" la|strong="H6440"  
 face|strong="H6440" de|strong="H1004" la|strong="H6440"  
 terre|strong="H6440". Cependant|strong="H3588" je|strong="H6440"  
 ne|strong="H3068" détruirai|strong="H8045" pas|strong="H3808"  
 entièrement|strong="H8045" la|strong="H6440" maison|strong="H1004"  
 de|strong="H1004" Jacob|strong="H3290", dit|strong="H5002"  
 l'Éternel|strong="H7121". <sup>9</sup> Car|strong="H3588" voici|strong="H2009",  
 je|strong="H3588" vais|strong="H3212" donner|strong="H5414"  
 mes|strong="H5128" ordres|strong="H6680", et|strong="H3478"  
 je|strong="H3588" secouerai|strong="H5128" la|strong="H5307"  
 maison|strong="H1004" d'Israël parmi|strong="H6440"  
 toutes|strong="H5414" les|strong="H1004" nations|strong="H1471",  
 comme|strong="H1004" le|strong="H3478" blé|strong="H2233"  
 est|strong="H3478" secoué|strong="H5128" dans|strong="H6440"  
 le|strong="H3478" crible|strong="H3531", sans|strong="H3808"  
 qu'il|strong="H3478" en|strong="H3478" tombe|strong="H5307"  
 un|strong="H3478" grain|strong="H6872" à|strong="H6680"  
 terre|strong="H6440". <sup>10</sup> Tous|strong="H3605" les|strong="H4191"  
 pécheurs|strong="H2400" de|strong="H5971" mon|strong="H4191"  
 peuple|strong="H5971" mourront|strong="H4191" par|strong="H3808"  
 l'épée, ceux|strong="H5971" qui|strong="H5971" disent|strong="H5197":  
 Le|strong="H4191" mal|strong="H7451" n'approchera  
 pas|strong="H3808", il|strong="H5971" ne|strong="H5971"

nous|strong = "H3068" atteindra|strong = "H6923" pas|strong = "H3808". <sup>11</sup>  
 En|strong = "H3117" ce|strong = "H1931" temps-là, je|strong = "H3117"  
 relèverai|strong = "H6965" le|strong = "H6965" tabernacle  
 de|strong = "H3117" David|strong = "H1732" qui|strong = "H3117"  
 est|strong = "H3117" tombé|strong = "H5307", j'en  
 réparerai|strong = "H1443" les|strong = "H6965" brèches|strong = "H6556",  
 j'en redresserai|strong = "H6965" les|strong = "H6965"  
 ruines|strong = "H2034", et|strong = "H6965" je|strong = "H3117"  
 le|strong = "H6965" rebâtirai|strong = "H1129" comme|strong = "H3117"  
 il|strong = "H1732" était|strong = "H1732" aux|strong = "H5307"  
 jours|strong = "H3117" anciens|strong = "H5769"; <sup>12</sup> Afin|strong = "H4616"  
 qu'ils|strong = "H3117" possèdent|strong = "H3423" le|strong = "H5002"  
 reste|strong = "H7611" d'Édom et|strong = "H3068" toutes|strong = "H5414"  
 les|strong = "H6213" nations|strong = "H1471" sur|strong = "H3068"  
 lesquelles mon|strong = "H7121" nom|strong = "H8034" a|strong = "H3068"  
 été invoqué|strong = "H7121", dit|strong = "H5002"  
 l'Éternel|strong = "H7121", qui|strong = "H3068" fera|strong = "H6213"  
 cela|strong = "H2063". <sup>13</sup> Voici|strong = "H2009", les|strong = "H3068"  
 jours|strong = "H3117" viennent|strong = "H3947", dit|strong = "H5002"  
 l'Éternel|strong = "H7121", où|strong = "H3117" le|strong = "H5002"  
 laboureur|strong = "H2790" suivra de|strong = "H2022"  
 près|strong = "H5066" le|strong = "H5002" moissonneur|strong = "H7114";  
 et|strong = "H3117" celui|strong = "H3117" qui|strong = "H3068"  
 foule|strong = "H1869" les|strong = "H3068" raisins|strong = "H6025",  
 celui|strong = "H3117" qui|strong = "H3068" répand|strong = "H4900"  
 la|strong = "H3117" semence|strong = "H2233"; et|strong = "H3117"  
 les|strong = "H3068" montagnes|strong = "H2022" seront|strong = "H3117"  
 découlantes de|strong = "H2022" moût|strong = "H6071",  
 et|strong = "H3117" toutes|strong = "H2233" les|strong = "H3068"  
 collines|strong = "H1389" en|strong = "H3117" ruisselleront. <sup>14</sup>  
 Et|strong = "H3478" je|strong = "H7725" ramènerai|strong = "H7725"  
 les|strong = "H6213" captifs|strong = "H7622" de|strong = "H5892"  
 mon|strong = "H7725" peuple|strong = "H5971" d'Israël; ils|strong = "H5971"  
 rebâtiront|strong = "H1129" les|strong = "H6213" villes|strong = "H5892"  
 dévastées|strong = "H8074", et|strong = "H3478" y|strong = "H5892"  
 habiteront|strong = "H3427"; ils|strong = "H5971"  
 planteront|strong = "H5193" des|strong = "H6213" vignes|strong = "H3754",  
 et|strong = "H3478" en|strong = "H3427" boiront|strong = "H8354"  
 le|strong = "H6213" vin|strong = "H3196"; ils|strong = "H5971"  
 feront|strong = "H6213" des|strong = "H6213" jardins|strong = "H1593"  
 et|strong = "H3478" en|strong = "H3427" mangeront les|strong = "H6213"  
 fruits|strong = "H6529". <sup>15</sup> Je|strong = "H5414" les|strong = "H5414"  
 replanterai dans|strong = "H5414" leur|strong = "H5414"  
 terre|strong = "H6440", et|strong = "H3068" ils|strong = "H1992"  
 ne|strong = "H3068" seront|strong = "H3068" plus|strong = "H5750"  
 arrachés|strong = "H5428" de|strong = "H5414" leur|strong = "H5414"